



PFAFF

ceintuur van spijkerstof

Afmeting 70 cm

Benodigheden:

- 60 cm x 1,40 m spijkerstof
- 30 x 30 cm turkooizen zijde
- 50 cm vlieseline* H 250
- blauw naaigaren*
- machineborduurgaren*, bv. MADEIRA Rayon dikte 40 wit nr. 1001, turkoois nr. 1295 en groen nr. 1248
- bobbinfil*
- 12 zilverkleurige oogjes*, Ø 5 mm
- 2 zilverkleurige oogjes*, Ø 8 mm
- oogjestang*
- pictogrampen*
- borduurvlieseline*
- spuitlijm van Madeira*
- fastturner*

*verkrijgbaar bij uw Pfaff dealer

1 Papieren delen

- Het patroon staat op ware grootte – met naad – op het werkblad, kant 3.
- Ons model is 70 cm lang. Indien u een andere maat nodig heeft, kunt u het patroondeel bij de vouwlijn verlengen of inkorten.

2 Knippen

Spijkerstof:

- voorste ceintuurdeel 4x, met vlieseline verstevigen
- achterste ceintuurdeel 2x aan de stofvouw, met vlieseline verstevigen
- beleg rechthoek 10x

schuine strook voor de strikbanden 2x 60 x 3 cm
schuine strook voor de lussen 1x 30 x 2,5 cm

Zijde:

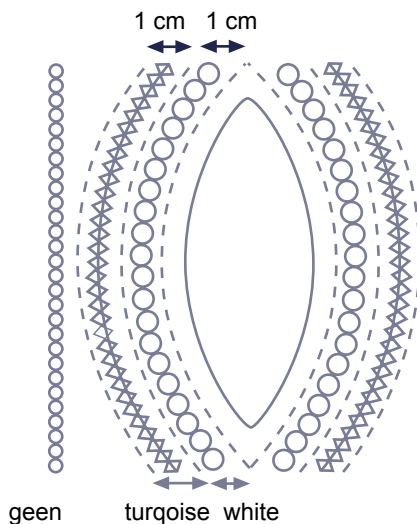
stof voor onder de rechthoek, met vlieseline versterigen
De naad van 1 cm is al inbegrepen.

3. Naaien

- Met de pictogrammen de lijnen voor de ellipsen op de goede kant van de ceintuurdelen overnemen.
- Teken de naadlijnen van de ellipsen aan de verkeerde kanten van de belegdelen.
- Speld de belegdelen volgens de tekenjes op de ceintuurdelen (goede kanten op elkaar).
- Naai met kleine rechte steken (lengte 1,5 mm) over de lijnen. De binnenste ellips tot net naast de naadlijn bijknippen en het beleg naar de verkeerde kant keren. De randen strijken.
- Bespuit de belegdelen aan de verkeerde kant met spuitlijm en plak de stukjes zijde vast.

Versiering:

- Leg er borduurvlieseline onder en naai de gekozen siersteken parallel aan de afgewerkte randen van de ellipsen. De kleine cirkelsteek 4 mm Ø voert u verticaal tussen de ellipsen uit.
- Wij hebben van de Pfaff performance 2054 de volgende steken gekozen:
 - nr. 2, versterkte rechte steek (lengte 3,5 mm)
 - nr. 255, decoratieve steek (Ø 6 mm resp. 4 mm)
 - nr. 135, ajoursteek, (breedte 6 mm / lengte 3 mm),volgorde van de steken in de tekening hieronder:



volgorde van de steken in de tekening hieronder:

- Borduurvlieseline verwijderen.
- Leg nu het geborduurd ceintuurdeel en het andere deel op elkaar (goede kanten op elkaar), de randen rondom op elkaar naaien, daarbij een stukje naad om te keren openlaten.
- Naden bijknippen, op de hoeken schuin afknippen en de ceintuurdelen keren.
- De randen strijken en met blauw naaigaren en rechte steken kort op de kant doorstikken.
- De oogjes volgens de tekenjes inslaan.

TIP:

Dit lukt heel goed met de speciale oogjestang.

Lussen:

- Vouw de korte schuine strook in de lengte dubbel (goede kanten op elkaar) en naai het 7 mm naast de gevouwen rand dicht.
- Aan het begin en einde een keer heen en terug naaien. De naad een beetje bijknippen, de strook met een fastturner keren.
- Knip de strook in 6 stukken à 3,5 cm.
- Leg de voor en achter delen van de ceintuur zo naast elkaar dat de rechte stukken tegenover elkaar liggen. Rij ieder deel aan elkaar door één van de bandjes door de twee tegenover elkaar liggende oogjes te trekken.
- Naai ieder bandje aan de binnenzijde van de ceintuur dicht zodat het een ring vormt.

Bandjes:

- Leg een band in de lengte dubbel (goede kant binnen) en naai de gevouwen rand ter breedte van de naaivoet dicht.
- Aan het begin en einde een keer heen en terug naaien. Het band met behulp van een fastturner keren.
- De randen kort op de kant doorstikken.
- Bij de uiteinden van de banden een knoopje leggen.

HM Bruch Fll • CB (Center Back),
 str. grain • ligne milieu dos pliure
 du tissu sens du droit-fil • Centro
 dietro Margine piegato • Drittofillo
 • mitti bak viking trädriktning
 • midden vouwlijn draadriktning

Beleg • Underliggstoff • facing,
 backing fabric • parementure
 tissu de fond • Rinforzo 2°
 strato di stoffa • inffooking
 underliggstyg • beleg
 onderste stoflaag

jeansgürtel, rückwärtiges Gürtelteil 2x jeans im
 Stoffbruch, 2x Vlieseline • **Denim belt**, back belt
 piece, cut 2 from denim, on fold, cut 2 from
 interfacing • **ceinture en jean**, dos de ceinture
 2x en toile jean dans la pliure du tissu, 2x en
 Vlieseline • **Cintura di jeans**, dietro 2 x jeans
 Intelo, 2x fliselina • **Jeanskärp**, bakreiskärpdel
 2 st jeans, mbt vikt tygkant, 2 st vlieseline
ceintuur spijkerstof, achterste ceintuurdeel, 2x
 van spijkerstof aan de stofvoam, 2x vlieseline

Naht • seam • couture
 Cucitura • söm • head

NZ • Seam Allowance • surplus
 de couture • Linea di cucitura

• sömsmån • head

Öse
 Occ
 oog

